

# КОЛХОЗНИК

ВКП(б)  
Сыктывдинса  
райкомлөн да  
райсполкомлөн  
орган

## ШЫ Ө Д Ч Ө М

### Удора районса вөрлэдзысь-стахановецьяслөн

Коми АССР-са став вөрлэдзысьяс, трактористьяс, вөр промышленностьса инженерно-технической работникьяс динь, став колхозникьяс да колхозницаяс динь

#### Дона ёртьяс!

Ставсоюзса Коммунистической (большевикьяс) партиялөн даскөкъямысод съезд сувтөдис грандиозной мог—матыса кадө судны да паныны сиджө экономической отвошеннеын Европаса медся развитой капиталистической странаясод да Америкаса Соединенной Штатьясод. Тайö могсө вермас лоны решитма да лөб пөртма оломь матыса 10—15 воён. ВКП(б) XVIII съезд вылын аслас докладын Сталин ёрт индис туй, код серти ми долженсө мунны коймөд пятилеткалысь тайö основной экономической могсө оломь пөртмө. Сийö висьталис: „Кымын вылын лөб миян удж производительность, кымын ёнджыка миян кутас совершенствуйтчыны производстволөн тежника, сымын ёдйөджык поэны кутас пөртны оломь тайö важнейшой могсө, сымын ёвджыка поэны кутас чивтыны тайö могсө оломь пөртмөлысь срокьяс“.

Ёртьяс! Ми уджалам социалистической строительстволөн важнейшой участокьясысь быны—лесной промышленностьын. Сысысь, кыдзи уджалө лесной промышленность, кыдзи сийö тыртө вөр заготовитан планьяс, зависитө миян рөдинаса народной овмөслөн успешной развитие. Коймөд сталинской пятилеткалысь план успешной оломь пөртмө вөсна тышын лесной промышленность должен мунны орччөн социалистической промышленностилөн передовой отрасляскөд, тырвийö могмөдны налысь спроссө вөр материальяс вылө.

ВКП(б)-лөн исторической XVIII съезд сувтөдис мог: „Помавны вөр промышленностьлөн бөрбөкольчөмкөд“. Съезд индис туй, код серти колө мунны тайö могсө оломь пөртмө; сийö—вөрлэдзөм кузя став производственной процессьясын комплексной механизация газогенераторьяс да паровой двигателььяс паськыда применяйтөмөн, максимальной использоватьны төвса вөрлэдзөмлысь сезонной преимуществояс, обеспечитны удж правильная котыртөм, передовой, медбур работникьясод буга поощряйтөмөн.

Большевистской партия, Советской правительство да лично Сталин ёрт сетөны исключительной внимание вөр промышленностьлы, петкөдлөны быдлувья тэждысьөм сылөн работникьяс вөсна. Вөрын век уджык лөбны машинаяс да усовершенствованной инструментьяс, вөрлэдзан участокьясын быдмисны быдса рабочей поселокьяс, югыд да шоныд оланитьясөв, столовойясөн, пивсянтьясөн, клубьясөн. Миян вөрлэдзысьяслы лөсьөдөма став колана условиясөд медся вылын производительностын уджалөм вылө. Миян абу основаниесыс сы вылө, медым не выполняйтны вөрлэдзөмлысь государственный планьяс.

Миян Удора район 1939 вося нельөд кварталалысь план тыртис пөрдчөм кузя 120,8 прөцент вылө, кыскасьөм кузя—118,6 прөцент вылө. Ми, Удораса уджалысь йөз, эг кольдой вөр кузя уджйөзайн асламым государство водзын. Миян вөрпромхоз имеитө не омьлө результатьяс и 1940 вося первой кварталын.

Тайö успехьясыс вдохновляйтөны миянөс нөшта бурджыка уджавны социалистической рөдина слава вылө. Ми тырөмабсь стремлениебн да көсьөмөн срок кежлө да содтөдөн тыртны первой кварталалысь вөрлэдзан план, коймөд сталинской пятилеткалөн коймөд волысь план. Вөр вөсна тыш ми лыдьям величайшой честь делөбн, сы вөсна мый заготовитөм вөрлөн быд кубометр ёнмөд миян стралысь не сөмын хозяйственной вынйөр, но и сылысь обороноспособность.

Вөрлэдзысь ёртьяс! Сы вылө видзөдтөг, мый уна вөручастокьяс буга справитчисны 1939 вося нельөд кварталалысь вөрлэдзан план тыртөмөн, „Комилес“ да „Вычегдолес“

трестьяс дзоньнас эз тыртны ассыныс программасө. Миян республика 1939 вося нельөд кварталын страналы эз сет пөрдчөм кузя 292 сюрс кубометр да кыскасьөм кузя—47 сюрс кубометр вөр. Тайö миян республикаса уна вөрпромхозьясөн да участокьясөн неудовлетворительной уджалөмлөн результат.

Ми чуксалам тиянөс, вөрлэдзысь ёртьяс, мобилизуйтны став выньяс 1940 вося март 24 лун кежлө первой кварталалысь вөрлэдзан программа тыртөм вылө, а вося план 1940 вося декабрь 24 лун кежлө—уджалысь йөз депутатьяслөн местной Советьясөд бөрийсьөмьяслөн первой годовщина лун кежлө. Ми артыштим имеитчысь познатьныс да воим выводө, мый вөрлэдзан план тайö срокьяс кежлө ми вермам тыртны честьбн, та могысь колө нөшта ёнджыка паськөдны социалистической ордийсьөм да стахановской движение, паськыда применяйтны ССР Союзса знатной вөрлэдзысьяслысь Готчиев, Гузиенко да Наговицын ёртьяслысь уджын стахановской методьяс, тырвийө да рациональной использоватьны став имеитчысь механизмяс, уджавны дзик быд лун тыр нагрузкабн, решительно да пöщадатөг тышкасыны лодырьяскөд да прогульчикьяскөд—миянлысь социалистической производство дезорганизуйтнысьяскөд.

Ёртьяс, колхозьясса председательяс! Вөрлэдзөмын основной рабочей вын составляйтөны колхозникьяс да колхозницаяс. Быд колхоз имеитө наряд вөрлэдзан уджьяс рабочей да гужевой вынөн обеспечитөм вылө. Онөдз, кыдзи миянлы төдса, уна колхозьяслөн правлениеяс эз нөшта сетны колана мында йөз да вөвьяс. Йөз решайтөны вөрлэдзөмлысь успех! Сидзкө, сетамой жө вөрлэдзан уджьяс вылө миян колхозьясысь медбур йөзсө да вөвьяс, сэтшөмьясөд жө, кутшөмөс мөдөдисны Максим Горький нима, „1 мая“, „Путь Ильича“, „Красный маяк“ да „Красный боец“ колхозьяс. Набн мөдөдөм колхозникьяс тыртисны нин 80—100 нормабн да заработайтисны 2.500—3.000 шайтөн.

Ми торийөн шыөдчам миян республикаса славной патриоткаяс — нывбабаяс динь. Уна сө нывбаба мужчинаяскөд радысь уджалөны вөрлэдзөмын мужинаясысь не омьлөджыка, а увабн весиг бурджыка. Например, уджалысь йөз депутатьяслөн Готовской сиктсөветса депутат Анна Алексеевна Будрина ёрт 1936 восян уджалө вөрлэдзөмын, сийö өни удж нормаяс быд лун тыртө 200—250 прөцент вылө да бөсьтө удждон 600 шайтөлысьбн. М. Д. Селиванова, А. С. Бажукова, А. П. Ильина да А. А. Бушенева ёртьяс нормаяс тыртөны 180—200 прөцент вылө да зарабатывайтөны 500—550 шайтөн. А социалистической рөдиналөн татшөм нывбаба-патриоткаясыс миян республикаын эм уна дасьясөн, сөясөн. Ми чуксалам колхозница-нывбабаясөд сувтны вөрлэдзысьяс радө, содтыны налысь радьяс да стахановской уджөн ёнмөдны миян великой социалистической рөдиналысь вынйөр.

Вөрлэдзысь ёртьяс! Став советской страна пасья паськалис коймөд сталинской пятилеткалысь план удж производительность кузя нельөд воён тыртөм вөсна социалистической ордийсьөм. Миян священной обязанность—подхватитны тайö замечательной починсө да тышкасыны удж производительность быд лун кыпөдөм вөсна, вөрлэдзөмын кубометрысь себестоимость чинтөм вөсна.

Ми, Удора районса вөрлэдзысьяс, Емдин районсыс Зөвсьөрт вөрпромхозусса вөрлэдзысьяскөд ордийсьөм 1940 воын водзө нөдөмөн, сетам предложение котыртны социалистической ордийсьөм коймөд сталинской пятилеткалөн коймөд вося вөрлэдзан программа медбуга тыртөм вөсна миян республикаса

ликаса бригадаяс, вөрпунктьяс, вөручастокьяс, вөрпромхозьяс да трестьяс костын, Коми АССР-са да Кировской областьса вөрлэдзысьяс костын.

Ми уверенсө, мый миян чукбстчөм аддзас медся живбой отклик став вөручастокьясын, вөрпунктьясын, вөрпромхозьясын, колхозьясын, мый миянлысь предложение лөб поддержитма Коми АССР-са партийной да став общественной организациясөн да уджалысь йөзөн.

Социалистической ордийсьөмб бөсьтчөмөн, ми принимайтам ас вылө татшөм обязательствояс:

1. 1940 вося первой кварталалысь вөрлэдзан план пөрдчөм да кыскасьөм кузя тыртны 100 прөцент вылө 1940 вося март 24 лун кежлө, а пөрдчөм да кыскасьөм кузя вося план тыртны 100 прөцент вылө 1940 вося декабрь 24 лун кежлө, заготовляйтан вөрлысь бур качество обеспечитөмөн.

2. Вөрын став удж котыртны миян страна са медбур пөрдчысьяс да кыскасысьяс—Гузиенко, Готчиев да Наговицын ёртьяс метод серти.

3. Охватитны став пөрдчысьясөс, кыскасысьясөс, додө сөвтысьясөс да ректысьясөс технической велөдчөмөн да сдایتны гостехэкзамен тавося март 24 лун кежлө 40 прөцент мында вөрлэдзысьясөс да во пома синг кежлө 100 прөцент вылө.

4. Вөрын пөрдчөн, навалка да свалка уджьяс вылын чорыда соблюдайтны безопасность техникалысь правилбяс.

5. Обеспечитны правительстволөн лөсьөдөм срокьяс кежлө төвса да тувсов пурьясьөмлысь планьяс 100 прөцент вылө тыртөм.

6. Котыртам „ВКП(б) историялысь краткой курс“ пыдисянь велөдөм.

Ми чуксалам став вөрлэдзысьясөс, трактористьясөс, инженерно-технической работникьясөс, колхозникьясөс да колхозницаясөс обсудитны миянлысь предложение да бөсьтны конкретной обязательствояс быд вөручасток, вөрпункт да вөрпромхоз кузя сидикөн, медым сийö обязательствоясөд оломь пөртмө вөсна тышкасьөмөн, обеспечитны 1940 воын вөрлэдзан уджьяс вылын победа да завоюйтны первенство Кировской областькөд социалистической ордийсьөмын.

И сидз, вөрлэдзөмын стахановской удж вөсна, 1940 вося вөрлэдзан план ставнас да содтөдөн тыртөм вөсна! Обеспечитам миянлысь социалистической стройкаяс вөр материальясбн!

Мед олас Ленинлөн—Сталинлөн всепобеждающей партия!

Мед олас миян рөднөй, великой Сталин!

Удора районса вөрлэдзысьяслөн, кыскасысьяслөн, инженерно-технической работникьяслөн, колхозникьяслөн да колхозницаяслөн обшөй собраниеяс поручитөм серти кырымалсны:

Вөрлэдзысь-стахановецьяс—П. В. Кырнышев, Е. П. Жданов, С. М. Жданов, К. С. Евсеев, П. М. Долгин, С. Ф. Балин, В. А. Матвеева, И. М. Бушенев, А. П. Андреева, П. Т. Бушенев, Ф. Ф. Андреев, Е. Е. Ванеева, А. М. Андреев, Д. С. Жилин, М. Д. Селиванова, М. В. Пувкоев, И. А. Марков, Е. Ф. Иевлев, А. И. Пувкоева, А. А. Александров, С. Т. Шечев, М. К. Политова, А. М. Дементьев, А. А. Будрина, А. И. Соров, А. Д. Данилова да мукөдьяс.

Вөрлэдзөмын мастерьяс да бракерьяс—А. М. Андреев, Ф. Ванеев, Сивков, А. Ванеев, А. Ф. Павлов, К. С. Калинин да мукөдьяс.

Колхозьясса председательяс—М. А. Конанов, В. Е. Ульянов, В. П. Жучев, М. Д. Козлов, А. С. Коровин, И. Я. Борисов, Е. В. Кривушев, Д. С. Политов.

ВКП(б) Удорской райкомса секретарь В. И. Вязов, Удораса уджалысь йөз депутатьяс райсөветлөн Исполкомса Председатель А. П. Соров, вөрпромхозса директор В. А. Карушев, вөрпромхозса парторг П. Д. Колесов да мукөдьяс. Ставыс 179 кырымпас.

## УКАЗ

СССР-са Верховной Совет Президиумлөн

Красной Армияса начальствующей составлы Советской Союза Геройлысь звание присвоитом йылысь

Финской белогвардейщиналы паныд тышкасян фронт вылын командованиельсь боевой заданиеяс образцовья оломь портюмысь да сэки отвага да героизм петкөдлөмысь присвоиты Советской Союза Геройлысь звание Ленин орден да „Золотая Звезда“ медаль вручитомь.

1. Политрук Кесарь Федорович Андреевлы
2. Младшый командир Александр Макарович Васильевлы.
3. Младшый политрук Михаил Григорьевич Манакилы.
4. Лейтенант Петр Тихонович Михалицынлы.

СССР Верховной Совет Президиумса  
Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Совет Президиумса  
секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.  
1940 вося январь 26 лун.

## УКАЗ

СССР-са Верховной Совет Президиумлөн

Батальонной комиссар Д. А. Балаховлы да  
красноармеец А. Г. Койдалы Советской Союза  
Геройлысь звание присвоитом йылысь

Финской белогвардейщиналы паныд тышкасян фронт вылын командованиельсь боевой заданиеяс образцовья оломь портюмысь да сэки отвага да героизм петкөдлөмысь присвоиты батальонной комиссар Дмитрий Александрович БАЛАХОВЛЫ да красноармеец Анатолий Дмитриевич КОЙДАЛЫ Советской Союза Геройлысь звание Ленин орден да „Золотая звезда“ медаль вручитомь.

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель  
М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль,  
1940 вося январь 25 лун.

## УКАЗ

СССР-са Верховной Совет Президиумлөн

81 Горно-Стрелковий полкос „Красной знамя“  
орденон наградитом йылысь

Финской белогвардейщиналы паныд тышкасян фронт вылын командованиельсь заданиеяс образцовья оломь портюмысь да сэки доблесть да мужество петкөдлөмысь наградиты 81 Горно-Стрелковий полкос „Красной знамя“ орденон.

СССР Верховной Совет Президиумса  
председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Совет Президиумса  
секретарь А. ГОРКИН.

## 1940 вося Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка водзвылын

1939 вося Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка наглядно петкөдлө, кутшым гырысь успехяс шеддөс социалистической земледелие сталинской пятилеткаяс воясын.

Куим миллион да джын морт посетитисны выставка. Ставныс найб тьдмасыны колхозьяслон, совхозьяслон, МТС-яслон, видзю овмөсса передовикьяслон медбур достижениеяслон. Выставкаса участникьяслон опыт, найб уджлөн методьяс пыртсьоны бни колхозной производствод, отсалбны колхозникьяслы налбн сталинской урожайяс вьсна тышын.

Кызди тьдса, 1940 воын выставка водзб нуддас асысь уджсб.

Кольбм воын ставсоюзса смотрып участвуйтисны 15 сюрсысь уджык колхозьяс да 155 сюрсысь уджык видзю овмөсса передо-

викьяс. 1940 воын выставкаса участникьяслон лыд тьдчымон содб. Талы порукабн служитбны видзю овмөсса стахановецьяслон виль успехяс, колхозной сиктса йьзлөн творческой инициатива.

Абу пьшти ни бти край, ни бти область, кьни выставкакын участвуйтбм вьлб кандидатьяслон лыд эз сьд эськб кольбмвояскб сравнитбм серти кык куим пьв. Ленинградской область, на-пример, кольбм воын выставка вьлб представитлс 3427 кандидатбс, а таво тайб лыдпасыс воь 9 сюрбдз. Московский областьса колхозьясынь бни получитбма нин 10 сюрс гьгьр шьбдчбмьяс—кык пьв уджык кольбм воын серти.

Кодб кутас участвуйтны выставкакын 1940 воын? Ставсоюзса смотрып участвуйтисьяс льдб пырасны колхозьяс, совхозьяс, МТС-

яс, мукбд хозяйствояс да учреждениеяс, кодьяс куим во чьж (1937, 1938 да 1939 воясын) шеддөсны выставкакын участвуйтисьяслы льсьбдбм показательяс. Видзю овмөсса организаторьяслы да передовикьяслы лоб сетьма выставкакын участвуйтан право налбн кык вося (1938 да 1939) удж результатьяс серти.

Воджын коли сийб кадсянь, кызди партия да правительство вьчисны постановление „Колхозьясын общественный животноводство развивайтбм кузя мероприятияс йылысь“. Тайб каднас колхозной животноводьяс шеддөсны тьдчана успехяс. Уна колхозьяс льсьбдсны фермаяс, содтисны скотьюрлыд да с. в.

Тайб успехяссыс должнебсь адзыны асыныс отражение выставка вылын 1940 воын. Сы вьсна Главной Выставочной Комитет льсьбдс бни содтбд условияс животноводческой хозяйствояслы—выставкаса участникьяслы.

Кольбм вьсысь торья-

лбмбн выставкакын животноводство раздел кузя вермасын участвуйтны не сьмын колхозной фермаяс, но и асыны колхозьяс. Тайб правосб лоб сетьма водзынмунысь колхозьяслы, кодьяс петкөдлбны общественный животноводство развивайтбм вьсна большевистской тышлысь образецьяс. Тайб лыдас пырасны колхозьяс, кодьяс котьрталисны виль животноводческой фермаяс, содтисны скотьюрлыд да с. в.

1939 вося Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка вьсьтгьдн, Советской Правительстволбн глава Молотов брт вьсьталс:

„Снам жб, медым кызд позьб бнджыка паськалс республикаяс, крайяс, областьяс да районьяс кьстын, колхозьяс, МТС-яс да совхозьяс кьстын социалистической ордысьбм сельскохозяйственной выставка вылын не сьмын тайб воын, но и 1940 воын участвуйтбм вьлб право завоуйтбм вьсна!“

Молотов бртлбн кывьяс

портсьбны оломб. Странаса став помьясынь локтбны юбрьяс сы йылысь, мый колхозьяс ьджыд подьбмбн дасьтысьбны выставкас кьжлб, мый ставсоюзса смотрып участвуйтан право вьсна ордысьбм паськалб пыр бнджыка.

Тышкасыны выставкаса участниклөн почетной звание вьсна—сийб лоб образцовья дасьтысьбны тулыс кьжлб. Кызди ремонтруйтсьбны тракторьяс да машинаяс. кызди дасьтбма удобрениеяс, кьидысьяс,—со мый кутас артавсыны тайб почетной званиесб колхозьяслы сетгьдн.

1939 вося выставкасб права сертиыс шуисны колхозной строй победаяссыс смотрбн. 1940 вося выставка, тьдбмысь, ньшта югыдджыка, ньшта мичаджыка петкөдлас тайб замечательной победаяссб, вьсьталас колхозной удж вьвса виль героияслон да героиньяслон чудесной достижениеяс йылысь.

В. Сегалов.



СНИМОК ВЬЛЫН А. Я. Гуров Сталинградской областьса бригадир-стопудовикьяс движениыт инициатор, (веськьдвьлын). Шуйгавьлын: П. С. Бегун вьдйтб мьд укосьс турун вольта—1940 вося выставка вьлб экспонат (Белоруссия).



## Унджык газет—уджалысь йьзлы

Бьд уджын, код днб босьтчан серьезнб да сьблмсыньд позьб люббй условияс дырпн шеддбны тьдчана результатьяс. Со ме босьта газет разбдан удж. Кажитчб, мый танб и уджавнысб нинбм, но тайб абу тьдзи. Газет разбдан удж кб льдзын самотек вьлб, кызди тайбс вьчисны Сыктывдин районса уна почтовой отделениеясын, сэки эськб добитчыны нинбм он вермы. Тайбс гьгьрвоьдмбн ме нудбд 1940 во вьлб подьписка нудбдгьдн ьджыд массово-разьяснительной удж. И ми Проньдорса почта вылын шеддбм бур результатьяс. Сы вьлб видзбдтбг, мый Проньдор сикт население лыд серти абу ьджыд, но ми уджалысь йьз пьвсб 1940 во вьлб разбдбм нин 306 экземпляр уна пьлбс газетьяс да журнальяс. Сы лыдын: 120 экземпляр „Вьрлэдысь“, 75 экземпляр „Колхозник“ газетьяс да 42 экземпляр унапьлбс журнальяс.

Газет разбдбмын бура участвуйтис общественной

распространитель В. М. Гужев брт („Коммунар“ колхозса колхозник). Сийб разбдс 59 экземпляр унапьлбс газетьяс. Сы лыдын—26 экземпляр Сыктывдин районса „Колхозник“ газет.

Такб тшбтш колб индыны, мый торья письменно-сецьяс газетьяс да журнальяс распространяйтан удж днб относитчисны дай бни на относитчбны равнодушнб.

Газетьяс разбдбгьдн мянлы встретитчис и сьтшбм возмутительной факт, мый Проньдор сельпоса счетовод юрнудбдмбн, кызди сельпоса работникьясыс, а сдз жб сельпо правление эз выпышитны ни бти экземпляр районной „Колхозник“ газет.

Газетьяс да журнальяс разбдбмын виль успехяс вьсна тышкасьбмбн, мичуксалам ордысьбны Пальса да Шыладорса почтаяс вьлысь став работникьясбс.

Омелин.

Проньдорса почтовой отделениеяса агент.

27 КОЛХОЗЫН  
ЮКЛbНЫ УРОЖАЙ

Сыктывдин районса 72 колхоз пиысь организованная заводитисны юклыны урожай 27 колхозын. Колхозникьяс урожай юкльм-сб йитбны тувсов кодза кьжлб льсьбдчбмкбд. Найб муяс вьлб петкөдбны куйбд, заптбны потш-маег да ремонтруйтбны видзю уджалан инвентарьяс.

Урожай юкльм торйбн ьджыд политическбй подьбмбн мунб Паджгаса „Югьбр“, Льзымса „Лозунг“, Ыбса Молотов нима да „Борьба“ колхозьясын. Тайб колхозса колхозникьяс районнын босьтбны став колхозьяс серти медвьлын урожай. „Лозунг“ колхоз, на-пример, колхозникьяслы трудоденьяс вьлб зерновбй культураяс юкль 3,3 килограммбн, „Югьбр“ колхоз—3,1 килограммбн. Танб колхозникьяслы бьд трудодень вьлб юкльбны 2,2 килограммбн турун, 1,2 килограммбн идзас, 2,5 килограммбн картофель.

„Югьбр“ колхозса колхозникьяс, кодьяс 1939 вося Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка вылын участвуйтбмын босьтисны мьд степени диплом, премия 5 сюрс шайт да мотоцикл, локтан сельскохозяйственной воын кьсьбны шеддбны ньшта на бурджык результатьяс. Колхозникьяс локтан тувсов кодза нуддан кад кьжлб льсьбдчбмкбд йитбдын босьталбны ас вьланыс социалистической обязательствояс, медым стахановскбй уджалбмбн медся дженьыд срокбн нудбны тувсов кодза уджьяс.

## УДЖАЛb 33 МОРТ

Ыбса „Труд“ колхоз вьрпункткбд вьчбм хозяйственной договорын индбм пунктьяс портб оломб. Колхоз договорын индбм 32 морт пыдди вьрб ьстис 33 морт да договорын индбм серти став вьвьяс.

**РАЙЛЕСХОЗСА БЕСПЕЧНИКЪЯС**

Сыктывдинса райлесхозлы тавося первой кварталын колб пбрдны да кыскыны 10 сюрс кубометр вбр. План абу ыджыд. Но райлесхозса беспечникъяс вбсна да райлесхозса директор Михайлов бездельничайтбм вбсна талунъя лун кежлб лон вбчбма сбмын на 87 кубометр вбр, а кыскасыны весиг эз на заводитлыны.

Заготовитбма 87 кубометр?! Сэк, кор райлесхоз аппаратын уджалбны 8 морт. Артмб, мый райлесхозса сотрудникъяс 25 лунбн „заготовитсны“ 1,2 кубометрбн морт вылб, сйбс лыддытбг, мый вбрлэдзан участокъясын „уджалбны“ 8 рабочбй.

Позорнбй, но факт! Райлесхозса беспечникъяс умышленнбй орбдбны налы сетбм государственнбй план. На йылысь ми вермам шуны сбмын таdzi:

Михайлов ёрт пыр на арсянь  
Вьльгорт сиктб локтб  
Локтб збоя, локтб тшапа,  
Юрас изки пасыта шляпа,  
Кокас пывсян ыджда шмак—  
Тайб сьлбн дыш башмак.  
Ветлб карбд, оз мун вбрб,  
Метбг пб бд пуыд пбрб,  
Темным миян ыджыд, дерт,  
Кбкъямысдас кубометр.  
И быдлун таdzi, быд лун—

арсянь  
Михайлов ёрт локтб  
карсянь.  
Сйбб крепыд, сйбб яр.  
Пальто зептас пыр базар:  
Сэни каллян, тюни гоз,  
Кыксб пачка папирос  
Да райлесхозлы подарок—  
Вина тыра дзонь ларок.

**СМЕНАЫН 32 КУБОМЕТРБН**

Шошка вбрпунктын газогенератор вылын уджалысь шофер Филатов январь 23 да 24-бд лунъясын аслас уджалан сменаын, техническбй нормаын инбм 18 кубометр пыдди кыскыс 32 кубометрбн вбр.

Данилов.

**КОММУНИСТЪЯС ВЕЛБДЧБМЫСЬ СУЛАЛБНЫ БОКЫН**

Быд коммунист, кызитшбктб большевистскбй партиалбн устав, должен дугдытбг велбдны партиалысь история, овладейтны марксизм-ленинизм теориябн, активнбй участвуйтны странаса общественнбй да политическбй олбмын, производство вылын петкбдлыны авангарднбй роль да уджалысь йбзбс котырты партиалысь да правительстволысь решениеяс большевистскбй олбмб пбртбм вылб.

Тайб уставнбй требованияесб, кызди петкбдлб збыль положениеыс, Шыладор вбрпунктса первичнбй партийнбй организацияса коммунистъяс оз пбртны олбмб. Тайбс тырвйбб подтверждаетб кбтъ нин сэтшбм факт, мый парторганизацияса коммунистъяс (парторганизацияс 10 коммунист) некод оз велбдны большевистскбй партиалысь история. Кызди утверждайтб парторг Осипов, партиалысь история велбдны заводитб сбмын на 1 коммунист—вбрпунктса бухгалтер Полугрудов ёрт.

Татчбс коммунистъяс производство вылын оз петкбдлыны и авангарднбй

роль. Уджалысь йбзбс оз котырты вбрпункты сетбм квартальнбй планъяс тырталбм вылб. Вылыс Лопью участокса мастер коммунист Елфимов, кодб политическбй уджбб торйбдбма хозяйственнбй уджысь омбля справляйтчб сылы поручитбм делббн. Сйбб участокын вбрлэдзан квартальнбй план январь 25 бд лун кежлб лон тыртбма сбмын на пбрдчбм кузя 18 прбцент да кыскасыбм кузя 10 прбцент вылб.

Вбрпунктса парторганизациялбн тырмытбма уджалбмыс петкбдчб и сыны, мый Шыладорса вбрпункт вбрпромхозын мунб медббрын. Вбрпункт январь 25-бд лун кежлб пбрдчбм кузя квартальнбй план тыртбс сбмын на 17,2 прбцент да кыскасыбм кузя,—15,4 прбцент вылб.

Татшбм удж практикаыс Шыладорса партийнбй организациялбн. Партийнбй организациялы, торйбн быд коммунисты, колб став серьёзностьбн заводитны велбдчыны, велбдны большевистскбй партиалысь славнбй история, и не сбмын велбдчыны аслыныс, но и велбдны вбрлэдзысьясбс.



СНИМОК ВЪЛЫН: Киров нима апатитовбй рудникса (Мурманскбй область) подземнбй буфетын.

**СТАХАНОВСКБЙ БРИГАДАЯС**

Маджа вбрпунктса вбрлэдзысьяс пбвсын лунысь лун паськалб знатнбй вбрлэдзысь Гузиенко методбн уджалбм. Январь 25 лун кежлб Маджа вбрпунктын котыртбма Гузиенко методбн уджалан 10 бр-гада. Тайб бригадаяс пиас эмббс замечательнбй, стахановскбй бригадаяс, кызди Казаков да Вишератин ёртъяслбн.

Казаков ёртлбй бригада мелкотоварнбй вбр быдлун кералб 60 кубометрбн либб вбб 12 кубометрбн морт

вылб. Бригада лунся нормаясбб систематическбй тырталб 250—260 прбцент вылб. Вишератин ёртлбй бригада лунся нормаяс тырталб 200—225 прбцент вылб. Бригадаса шленъяслбн лунся производителъностьыс 11 кубометрбн морт вылб.

Тайб бригадаясыслбн, кор найб кералбсны гырысь вбр, лунся производителъностьыс пыр вблб 100—120 кубометрбн бригада вылб.

Шевелев.

**БЫТЬ ТЫРТНЫ ДОГОВОРНБЙ ОБЯЗАТЕЛЬСТВОЯС**

„Ленин туйбд“ да „Коммунар“ колхозъясса (Проньдор сельсбвет) председателъяс Рогов да Размыслов вбрлэдзбмб уджвын торйбдбм кузя босытбсны нубдны явб антигосударственнбй практика. Тайб кыкнан колхозыс вбрлэдзбм вылб бнбдз на эз сетны колана мында йбз да вбв вын. Например, „Ленин туйбд“ колхозысь колана 18 морт пыдди, вбрын уджалб сбмын 8 морт да 12 вбв пыдди 8 вбв. Тайб колхозыс договорбн босытбм сезоннбй вбрлэдзан заданиеб талун кежлб тыртбс сбмын на 5 прбцент вылб.

Татшбм жб положениеыс и „Коммунар“ колхозлбн. Тани колана 60 морт пыдди вбрлэдзбмын уджалб сбмын 30 морт да ко

лана 30 вбв пыдди 12 вбв, кодб вбрлэдзан плян пбрдчбм кузя тыртбс 11 прбцент да кыскасыбм кузя—8 прбцент вылб.

Татшбм положениесб бура тбдбны Проньдорса первичнбй партийнбй организация да сельсбвет, но найб сбмын фиксируйгбны тайб фактъясбб да сигнализируйтбны сы йылысь районб, а асыныс практически нинбм оз вбчны.

Вбрлэдзбм динб татшбм бездушнбй отношениекбд колб решительнбй помавны да тайб уджас босытчыны большевистскбй. Проньдорса колхозъяслы колб сетны вбрлэдзбмб колана мында йбз да вбв вын да быть тыртавны договорнбй обязательствасыс.

**САМОТЕК ГЫ ВЪЛЫН**

Сыктывдинса вбрпромхозлы тавося январь тблысьын Шошка вбрпунктса Мырты-ю да Карнава ёль участокъясын пучковбй системабн колб пуръявны 12 сюрс кубометр вбр. План абу ыджыд. Но и тайб ичбт планбб тыртбмыс мунб вывтб ньбжйб, кызд шуласны самотек гы

вылын. Январь 25 лун кежлб пуръялбма сбмын на 400 кубометр вбр!

Мыйын помкаыс? Помкаыс медвойдбр сыны, мый Сыктывдинса вбрпромхоз тайб уджас заводитбс сбмын январь 18 лунб да пуръясын удж вылын колана 25 морт пыдди уджалб сбмын 5—6 морт.

**Ыджыдджык внимание осоавиахим уджлы**

Партиалбн XVIII съезд вылын Ворошилов ёрт аслас докладын висьталбс, мый: „Осоавиахим эм массовбй, общественнбй организация, нубдб ыджыд да полезнбй удж. Тайб организациясб чукббтбма подготавлитны рабочбйясбс, служащбйясбс, интеллигенциябс, велбдчысьясбс да колхозникъясбс государство оборона интересъясын. Такбд бттшбтш осоавиахим отсалб Краснбй Армиялы различнбй военнбй специальностьа кадръяс отработайтбм кузя предварительнбй „черновбй“ уджыы“.

И водзб: „... ме должен шуны, мый осоавиахим вермис эськб сетны уджлысь ёна гырысьджык результатъяс, мый ми огставбб вбчб сы могысь, медым тайб замечательнбй организациясыс тырвйбб используйтчыс кызди колб. Ми вермам да обязанбс матыса кадын вбчны ставбс сы могысь, медым осоавиахим аслас организациясыс системабн шымыртбс став фабрикъяс да заводъяс, предприятиясыс, учреждениеяс, учебнбй заведениеяс да колхозъяс. Колб сувтбдны делбсбб сибз, медым осоавиахимлбн уджыс збыльысь лон общественно-массовбй уджбн, медым обществоса былб шлен аддзис сйбб делблысь полезность да коланлун, кодбн занимайтчб осоавиахим“.

Ворошилов ёртлбн тайб кывъясыс зэв бур инббд сы вылб, медым серьёзнбй перестроитны осоавиахим организациялысь удж да вбчны найбс збыль общественно-массовбй организациясысбн. Тайбб долженбс ми вбчны торйбн нин сы вбсна, мый ми находитчам капиталистическбй окружениеын да советскбй народбс пыр колб-кутны мобилизационнбй дасълун состояниен.

Осоавиахимовскбй организациясыс предварительнбй

гбтбвитбны Краснбй Армиялы пополнение. Найбб долженбс тбждысьны Краснбй Армияса будущбй воинъясбс быдбоксянь подготавлитбм вбсна.

Осоавиахим водзын сулалбны ыджыд да зэв важнбй могъяс. Сйббб должен уджалысь йбзбс велбдны сыб, кызди колб используйтны прогивогазъяс, медым быд рабочбй, быд колхозник тбдбс, кызди колб видзын предприятие, колхоз, сикт либб асысыс оланкерка воздушнбй да химическбй нападениеяс дырйи.

Но жалитбмысь, уна осоавиахимскбй организацияс тайб колана да позяна уджббб масса пбвсын нубдбны явб тырмытбма. Сыктывдин районса 72 колхоз пиысь, например, осоавиахимскбй организациясыс котыртбма сбмын 18 колхозын. Ыб сельсбветын, кбвб лыддысьбб 10 колхоз, сбмын бти колхоз бердын котыртбма осоавиахимскбй организация, но и тайб осоавиахимскбй организациясыс уджыс нинбм оз мун. Обороннбй

удж явб тырмытбма пуктбма и вбрлэдзан участокъясын. Районса вбрлэдзан участокъясын, кбнб уджалб 2 сюрсыс унджык морт, котыртбма да уджалб сбмын Ыб вбрпунктын кык осоавиахимскбй организация, кбнъясын уджыс мунб сибз жб на тырмытбма. Дерт эмббс и образцовбй осоавиахимскбй первичнбй организациясыс. Сибз, например, Часса, Нювчимса да Ыбса территориальнбй организациясыс обороннбй удж пуктбма тбдчымбнъя бурджыка. Тайб организациясыс оръявлытбг нубдбны военнбй делб велбдан кружокъяс, гбтбвитбсьны „ВС“, „ПВХО“ да „ЮВС“ значкбстьяс. И вблб кб местнбй партийнбй да комсомольскбй организациясыс вбськбдбма ыджыдджык внимание осоавиахимскбй удж вылб, тбдбмысь, эськбб уджыслбн результатъяс вблбны бурджыкбсь.

Но колб шуны, мый местнбй партийнбй да комсомольскбй организациясыс

тайб массовбй организация—осоавиахим уджыс талунбдз занимайтчысны явб тырмытбма. Торъя партийнбй да комсомольскбй организациясыс руководителъяс мыйкбмында занимайтчбны асыныс радъясбб солтан делббн, вбрлэдзан вопросъясбн, но бокб вештбны осоавиахимовскбй удж. Найб талунбдз недооценивайтбны тайб массовбй, обороннбй уджбб.

Массовбй обороннбй удж недооценивайтбмлы колб пуктыны пом! Колб быд колхозын, вбрлэдзан участокын, предприятиен, школаын да учреждениен котырты первичнбй осоавиахимскбй организациясыс да сэни уджбб котырты сибз, кызди тшбктб Советскбй Союза Маршал Ворошилов ёрт. Ыджыдджык внимание осоавиахим уджлы! Унджык „ВС“, „ПВХО“, ГТО“ да „ЮВС“ значкбстьясбс гбтбвигбм вбсна, уджалысь йбзбс военнбй техникабн тбдбдбм вбсна!

## РЫТЪВВЫВ ЕВРОПАЫН ВОЙНА

Париж, 24. (ТАСС). Фронт вылын положение йылысь юбртдын Гавас агентство пасйб, мый „Ёна кдздыд выль видзодтб, патрульясбн действеяс вблны активнойбн. Виссембургсы неуна асыввылын Лаутер ю йывланын германской патруль кбыйлис рбсплокбн босытны неыджыд французской постыяссы бтыбс. Атака вбл вбнма. Противник колис некымын мортбс вбмбн. Французяс босытны бти пленной. Лотаринской фронт вылын германской отряд зильлис вбчны французской патрульы ловушка. Югдгбн панысьбм бой ббрын французской патрульы удайтчис

мынтбдчыны кытшалбмысь. Немецяс босытны бти пленной. Ру да кдздыд парализуйтисны авиациялысь действеяс“.

Лондон, 24. (ТАСС). Кыдзи радио пыр передайтб Рейтер агентство, талун Шотландской дяс весытын ёна вылын петкбдчисны куим самолёт, кыдзи чайтбны германскойяс. Подтвердитчым юбртдыяс серти, самолётяс шыбытисны некымын бомба.

Париж, 25. (ТАСС). Парижын тбрыт рытнас да талун асывнас йбзбдбм официальной юбртдыясын висытавсьб, мый фронт вылын „винбм вылысь эз вбв“.

## Германской печать разоблачитб нейтральной странаясбс войнаб кыскбм кузя английской планыс

Берлин, 25. (ТАСС). „Британской военной план № 2“ нима передовой статьяын „Дейче альгемейне цейтунг“ газет гижб: „Нейтральной государствоясбс аслас военной авантюраб дзугны цель сувтбдбмбн, Англия босытб выдсикас махинациясб. Первой нейтральной странаяслы висытавсьб, кутшбм опасность грбзитб налы, сесся циничноя заявляйтсб, мый найб мышку сайын сулалб Англия, кодб сбмын и вичысьб случай, медым „локны налы отсбгбн“. Англиялысь жб збыль желыясб,—пасйб газет,—неважбн эрдбдбс бти северной государства ино-странной делбяс кузя мивистр, кодб заявитб, мый рытывыв фронт вылын со-

юзникясблбн положение кыпбдб опасайтбмбяс да та вбсна союзникяс зильбны война вуджбдны нейтральной странаясблбн территория выльб“

Водзб индбмбн, мый первой английской военной планысь нинбм эз коль, „Дейче альгемейне цейтунг“ газет тбдчбдб, мый Англия зильб война паськбдны флангыяс вылын да та мгысь кбсйб аслыс служба выль сувтбдны невоюющей странаясбс. „Сы вбсна, мый Германия да Советской Союз кыстын оз позь тувьявны клин,—гижб газет,—то союзникяс кбсйбны нейтральной странаясбс пбртны война театрб. Таын и смылысь английской военной 2 номера планбн“.

## Китайын военной действеяс

Лунвыв Китайын. Гуандун провинция центральной юкбны январь 23 лунб китайской войска босытисны Синьцзян (Кантонысь 40 километрбн рытыв-вой-вылын) да январь 24 лунб петисны Кантон-Самшуйской кбрттуй линия выль.

Январь 22 лунб ыджыд китайской партизанской отряд уськбдчис Саосунб Наньнин - Цинчжоуской шоссе вылын. Уличной бойын партизаняс виссны 300 гбгбр японской салдатбс. Партизаняс сотисны японской военной склад.

Центральной Китайын. Чжэцзев провинция войвыв юкбны китайской да японской войска кыстын мунбны ыджыд бойяс. Январь 24 лунб 4,5 сурс японцев босытисны Сяошань станция. Японской войскалбн бти колонна, кодб мбдбдчылбс рытывыв направле-

ниеын, встретитб решительной сопротивление да ббрынччис Сяошаньб. „Синьвеньбао“ газет юбртбм серти, тайб луньясб китайской партизаняс атакуйтисны уна японской гарнизон, кодяс расположитчбмабсь Цзянсин окрестностьясын (Шанхай-Ханьчжоуской кбрттуй вылын). Партизаняс вбчисны японцевяслы гырысь воштомбяс, торйбн, аммуниция тыра складяс ыбрбдбмбн.

Хубэй провинция войвыв юкбны 4 сурс морта японской отрядбс, кодб вблб ббрынччб Гаочавысь, лон кытшалбма китайской войскабн.

Войвыв Китайын. Шаньси провинция рытыв-лун юкбны, Линьциннын, востанитбс 300 морта японской отряд.

## Сыктывдин районын 1940 вося I-бд кварталса вбрлэдзан план тыртбм йылысь январь 25 лун кежлб сводка

Вбр-пунктыяс	I кварталын пб-рбдчан план.	Пбрбдбма (прбцент.)		I кварталын кыс-касия план.	Кыскама (прбцент.)		Уджалб	
		I бд кварт. заводит-чбмсынь.	виглунья бд.		I бд кварт. заводит-чбмсынь.	виглунья бд.	йбз вын.	вбв вын.
Сыктывдин								
Ыб . . . .	53.000	11,6	2,9	62.000	15,9	3,7	386	147
Шошка . .	47.000	9,5	2,7	43.000	7,6	1,9	415	109
Ставыс . .	100000	10,6	2,8	105.000	12,5	2,9	801	256
Паль								
Маджа . .	27.000	30,4	7,8	44.000	18,8	4,9	287	133
Паль . . .	14.000	23,1	5,3	12.000	10,4	3,4	162	60
Шыладор .	14.000	17,2	4,3	14.000	15,4	5,4	152	56
Ставыс . .	55.000	25,0	6,2	70.000	15,2	4,8	601	249
Кряжской мехбаза . .	—	—	—	—	—	—	—	—

## Финской крестьянстволбн капиталистической рабстволы паныда тыш

Финляндской народной правительство знамяяс улын финской рабочийяс да крестьяна нудбны выль олбм вбсна тыш. Найб сувтбдбны аслыныс цельбн ыбрбдны Финляндияын гырысь помещикьяслысь, капиталистьяслысь да банкирьяслысь господство, пыр да век кежлб помавны нэмбвбйя нартитчбмкбд, корысялбмкбд да тшыгыялбмкбд.

Демократической Финляндиялбн народной правительство аслас декларацияын висыталбс, мый крестьянской вопросын сылбн цельбн являйтчб: 1) гырысь помещикьяслысь муяс конфискуйтбм да сйбс этша муа да мутбм крестьяналы сеталбм; 2) крестьянабс налогбяс кузя недоимкаяс мынтбмысь мездбм да 3) маломощной крестьяналы государственной отсбг сетбм.

Финляндия кызвыннас—сельскохозяйственной страна. Население Финляндияын

4 миллион мортсы этшаджык, на пысь кык куим юкбныс уджалбны муяс вылын да вбръясын. Кутшбм страшной, сьбкыд олбмысь тайб йбзыслбн! Лун и вой уджалбмбн, найб муртса зарабатывайтбны сйбм-юбм выль. Да и гбгбровоана, мыйла тадзи лбб.

Финляндияын обработайтны шогман му этшаджык став плбщадьлбн бти дасбд юкбнысь. Мукбд пространство—вбръяс, тыяс, изъяс. Но главнойс сынн, мый обрабатывайтан мулбн джынсыс унджыкыс находитчб помещикьясы да кулакьясы кыин. Беднякяс, кодбяс составляйтбны став крестьянской овмбсыяслысь 39 прбцентбс, имейтбны ставбс мулысь 6,5 прбцент. Найб вынужденбсь бокысь корсыны аслыныс существуйтбм выль средствеяс.

Финляндияын (лыддыны кб семьясбн) 800-900 сурс мутбм крестьяна. Найб ко-

чуйтбны страна пасыта заработок корсыбм мгысь. И артмб, мый финской крестьяналбн куим нельбд юкбныс олбны ужасной корысялбмын, тшыгыялбмын да кымбмын.

Финляндияса войвылын да асыввылын, кбн торйбн уна маломощной крестьяна, тшыгыялбм—крестьянской керкаын тшбкыда овлысь гбсть. Эмбсь сиктыяс, кбн население воясбн оз адзыв нянь да кыномсб вердб пукырсыбн, вбрса вотбсыясыбн. Абу шензяна, мый 1934 воын новобранецьяслысь 40 прбцентбс вблб признайтбма военной служба выль туйтбмбсбн.

Эмбсь Финляндияын крестьяна (найбс шубны сэни тропарьясбн), кодбяс в талунбдз на помещикьяслыс уджалбны барщина. Помещик му вылын уджалбм тропарлысь босытб пбшти став кадбс. Сысь бтар помещик иментб правоблюбой кадын вбтлыны тропарбс му вылысь да босытны сйбд мусб. Мыйбн нб тайб абу крепостной право?

Ставыс тайб вайбдб сыб, мый финской крестьяна

заработок корсыбны бокысь, медвойдбр вбрлэдзанинъясысь да кылбдчанынысь. Финляндиялбн основной озырлун—вбръяс, кодбяс находитчбны либб государство кыин, либб помещикьяс да капиталистьяс киясы.

Бело-Финляндиялбн правительяс—зэв гырысь лесопромышленникьяс. Донтбм уджбн шедбдбм вбр найб гырысь барышбн вузалбны Англиялы, Америкалы да мукбд буржуазной странаяслы. Кресгынабс рбзбритбмбн, Финляндияса капиталистьяс босытисны зэв донтбм уджалан кияс аслыныс вбр овмбсды. Вбрса рабочийяслбн уджбн сэтшбм улын, мый сйбд тырмбсбмын сы выль, медым аекувны тшыгыбн.

Буржуазно-помещичьей режим белбй Финляндияын кутсис штыкьяс вылын, тюрмаяс да чудовищной жестокость вылын. Медым кутны асыныс власть, помещикьяс да капиталистьяс сеталисны кулакьясы быд сикас льготаяс. Гбгбровоана, мый тайб льготаясыс мунбны трудовой населениебс вбшта

## Море вылын война

ЛОНДОН, 24. (ТАСС). Рейтер агентство передайтб, мый январь 15 луньян 21 лунбдз вбйтбма 4 английской пароход общбй водоизмещениебн 23.843 тонна да 11 нейтральной судно водоизмещениебн 35.245 тонна.

Тайб жб кадколастнас германской торговой судоходство воштбс кык пароход водоизмещениебн 3.940 тонна да та кыдзи бти судно водоизмещениебн 619 тонна вблб захватитбма английской военной кораблясбн.

ЛОНДОН, 25. (ТАСС): Рейтер агентство, Ослоын официальной заявлении выльб ыстысьбмбн, юбртб, мый война заводитчбмсынь Норвегия воштбс 32 судно, кодбяслбн общбй тоянажыс 112 сурс тонна. Тайб суднояслбн экипажысь пбгибнитбс 150 морт.

## Англияса правительстволы американской меморандум

НЬЮ ЙОРК, 24. (ТАСС). США-са государственной департамент йбзбдбс меморандум, кодбс январь 20 лунб передайтбма США-ын английской посоллы, кодын англичанабс мыждб сыын, мый найб кутбны американской суднояс Гибралтарын 3 пбв дырджык, итальян-скойясбс дорысь.

„Откымын случайасын,—висыталбма меморандумын,—американской суднояслыс предлагайтсб американской законбяс нарушайтбмбн мунны разгрузка вылын воуйтысь страна портб—Марсельб, кбн сйбд вылысь задерживайтчб досмотрын“.

ёнджыка нартитан шбт весытб. Кулакьясысь вблб лбсьбдбма шюцкорьяслысь отрядбяс—зверь сяма белогвардеецьяслысь отрядбяс, кодбяс полициякбд бтлаын служитбны передовой рабочийяскбд да крестьянакбд расправитчбм выль.

Но мыйта кбть эз свирепствуйтны шюцкорьяслбб бандаяс, найб оз вермыны пбдтыны Финляндияса уджалысь йбзлысь бур олбм вбсна тыш.

Финской рабочийяслы да крестьяналы освободительной тышын отсалбны доблестной Красной Армияса боецьяс.

Абу ылын сйбд час, кор Финляндской демократической республикалбн знамя кыпбдчас став Финляндия весытб. Сэки Финляндияса уджалысь йбз, сы лыдын кб крестьяна, заводитасны выль олбм. Сэки воас помкорысялбмлы да тшыгыялбмлы.

П. Владов.

Отв. редактор

А. Карманов.